

# 最新合同的英文词汇有哪些(优质8篇)

随着人们对法律的了解日益加深，越来越多事情需要用到合同，它也是减少和防止发生争议的重要措施。那么大家知道正规的合同书怎么写吗？下面是小编帮大家整理的最新合同模板，仅供参考，希望能够帮助到大家。

## 合同的英文词汇有哪些篇一

委托方(甲方):

住所地:

项目联系人:

联系电话: 传真:

受托方(乙方):

住所地:

法定代表人:

通讯地址:

电话: 传真:

甲方委托乙方就项目进行翻译(笔译、口译)服务工作，并支付相应的翻译服务报酬。双方经过平等协商，在真实、充分地表达各自意愿的基础上，根据《中华人民共和国合同法》的规定，达成如下协议，并由双方共同恪守。

第一条甲方委托乙方进行翻译服务的内容如下:

1.

2. 甲方的笔译项目价款以“笔译服务订单”（本合同附件一）的形式由双方共同确认。翻译费用标准为：

第二条翻译服务要求：

1. 乙方在收到甲方提交的订单后，应及时开展工作，并按约定的时间要求完成翻译工作。

4. 为确保乙方翻译服务能够达到甲方要求，在本合同签订时，乙方可应甲方书面要求进行试译，供双方核定并确认质量标准。如果甲方在收到试译稿后3日内未向乙方提出书面意见或建议，则该试译稿的质量标准将作为乙方今后的质量标准。

6. 对于笔译项目，乙方在向甲方交付工作成果后，若存在以下三类错误，乙方应免费对工作成果进行必要修改，并不得另行收费：

(1) 语法与单词拼写错误；

(2) 同一或同批稿件中前后用词或表达法不统一；

(3) 由于专业或背景知识不足发生的错误。

第三条为保证乙方有效进行翻译服务工作，甲方应当向乙方提供下列工作条件和协作事项：

3. 为保证翻译质量，甲方应尽可能协助乙方，包括但不限于向乙方提供翻译项目所需的参考资料，专业的固有、惯用译法，解答相关技术问题，必要时提供相关背景知识培训。

第四条甲方向乙方支付翻译服务报酬及支付方式为：

## 1. 翻译服务费：

(1) 笔译项目为外文译成中文的，下订单时计算的费用为估算，最终以甲方采用的译文版本中文字符数为依据计算实际费用。

(2) 以甲方最后采用的译文版本为最终确定稿计算字符数，以电脑统计的中文字符数计算[word—工具—字数统计—字符数(不计空格)]。如果中文稿为纸件，则以经双方确认的不计空格的中文字符数为准。翻译项目不涉及中文的，统计方式双方另行约定。

(3) 本合同服务费用按以上单价标准，以甲方订单要求的服务工作量计算。如翻译项目有特殊情况需要调整价格的，经甲乙双方协商一致后在订单中明确。

(4) 乙方因履行本合同而产生的加急费、特殊排版费、差旅费、交通费、食宿费等费用经甲乙双方协商一致后在订单中明确。

2. 翻译服务费由甲方选择以下方式支付乙方。(根据协商确定的交易方式) 方式a.在双方签订本合同及订单后二个工作日内，甲方应当支付乙方费用总额的50%作为预付款，余款在乙方完成翻译服务后五个工作日内支付。支付可采用现金、支票或银行转账等方式。方式b.甲方提交翻译服务订单的次月，向乙方全额支付上月的文件翻译服务费。

乙方开户银行名称、地址和账号为：

开户银行：；地址：；

帐号：；

开户名称：。

第五条双方确定因履行本合同应遵守的保密义务如下：

## 1. 保密内容：

(1) 乙方不得向第三方公开或传播(包括复制、影印和使用)甲方的任何文件资料、软件、档案、协议、技术和服务项目(口头的或文字的)以及其他任何形式的信息;乙方同意所有甲方披露的资料都归甲方专有。乙方正在翻译的和已译好的文稿的专利权、, 乙方无权处置;乙方对甲方向第三方承诺的所有保密义务负有连带责任, 即如果甲方因乙方泄密而被第三方追究责任, 甲方将追究乙方责任。乙方需执行甲方相关规定并积极配合, 采取必要的防范措施来防止保密信息的泄露。(2) (3) (4)

2. 涉密人员范围: 项目管理员、翻译人员及其他接触此项目资料的所有工作人员。

3. 约方支付合同总额的10%作为违约金。

第六条本合同的变更必须由双方协商一致, 并以书面形式确定。

第七条双方确定以下列标准和方式对乙方的翻译服务工作成果进行验收:

1. 的方式提交译文稿件;

2. 3. 第八条双方确定, 在本合同有效期内, 乙方利用甲方提供的技术资料和工作条件所完成的新的技术成果, 归甲方所有。

第九条双方确定, 按以下约定承担各自的违约责任:

1. 乙方未能在工作期限内完成翻译项目, 或虽已完成翻译项目, 但需要重新修改而导致延期交稿, 每迟延一日应按该翻译项目费用的3%向甲方支付违约金, 但工作期限延长征得甲

方同意的除外。违约金总额不超过合同总额的10%。

2. 甲方应依本合同规定，按时支付乙方翻译费用，每迟延一日应按应支付而未支付金额的3%向乙方支付违约金，但延期付款是由于乙方在先义务迟延履行导致的除外。违约金总额不超过合同总额的10%。

3. 出现以下情况可免除乙方责任且不影响本合同履行：

(1) 乙方在翻译过程中，因执行甲方的意见而产生的错误。

(2) 因甲方提供的翻译原件错误而产生的译文内容错误。

(3) 甲方未能按合同约定的时间交付原文件材料，以致乙方延期交付译稿的。

(4) 因甲方计算机原因引起的资料损坏或资料丢失。

(5) 甲方或第三方使用译文过程中，产生的任何特殊性的、意外性的、滋生性内容损失。

第十条双方确定，在本合同有效期内，甲方指定为甲方项目联系人，乙方指定为乙方项目联系人。项目联系人承担以下责任：

1. 及时、定时沟通情况、协调处理有关问题；

2. 及时、定时向各自部门传递相关信息，保证信息的完整与准确；

3. 本合同第五条约定的保密责任；

一方变更项目联系人的，应当及时以书面形式通知另一方。未及时通知并影响本合同履行或造成损失的，应承担相应的责任。

第十一条双方确定，出现下列情形，致使本合同的履行成为不必要或不可能，可以解除本合同：发生不可抗力。不可抗力因素主要指战争因素；地震、洪水等不可抗拒的自然灾害；非合同方责任而产生的影响合同方工作正常进行的火灾；国家公共强制性原因引起的合同方不能正常工作产生的延时。

第十二条双方因履行本合同而发生的争议，应协商、调解解决。协商、调解不成的，依法向甲方所在地的人民法院起诉。

第十三条与履行本合同有关的下列技术文件，经双方以书面提交方式确认后，为本合同的组成部分：

1. 技术背景资料：；
2. 其他：。

第十四条本合同经双方代表签字并加盖公司印章后生效。本合同一式贰份，双方各执一份。本合同附件(一)与本合同正文具有同等法律效力。本合同一切未尽事宜，由双方本着合作的愿望协商解决，必要时另行签订补充协议。

甲方：(签章) 乙方：(签章)

代表：代表：

年月日年月日

## 合同的英文词汇有哪些篇二

签约日期：

买方：

卖方：

本合同由买卖双方缔结，用中、英文字写成，两种文体具有同等效力，按照下述条款，卖方同意售出买方同意购进以下商品：

**【章名】 第一部分**

1. 商品名称及规格
2. 生产国别及制造厂商
3. 单价（包装费用包括在内）
4. 数量
5. 总值
6. 包装（适合海洋运输）
7. 保险（除非另有协议，保险均由买方负责）
8. 装船时间
9. 装运口岸
10. 目的口岸
11. 装运唛头，卖方负责在每件货物上用牢固的不褪色的颜料明显地刷印或标明下述唛头，以及目的口岸、件号、毛重和净重、尺码和其它买方要求的标记。如系危险及/或有毒货物，卖方负责保证在每件货物上明显地标明货物的性质说明及习惯上被接受的标记。
12. 付款条件：买方于货物装船时间前一个月通过\_\_\_\_\_银行开出以卖方为抬头的不可撤销信用证，卖方在货物装船启运后凭本合同交货条款第18条a款所列单据在开证银行议

付贷款。上述信用证有效期将在装船后15天截止。

13. 其它条件：除非经买方同意和接受，本合同其它一切有关事项均按第二部分交货条款之规定办理，该交货条款为本合同不可分的一部分，本合同如有任何附加条款将自动地优先执行附加条款，如附加条款与本合同条款有抵触，则以附加条款为准。

【章名】 第二部分

【章名】 /fas条件

14. 1. 本合同项下货物的装运舱位由买方或买方的运输代理人  
\_\_\_\_\_租订。

14. 2. 在fob条件下，卖方应负责将所订货物在本合同第8条所规定的装船期内按买方所通知的任何日期装上买方所指定的船只。

14. 3. 在fas条件下，卖方应负责将所订货物在本合同第8条所规定的装船期内按买方所通知的任何日期交到买方所指定船只的吊杆下。

14. 4. 货物装运日前10—15天，买方应以电报或电传通知卖方合同号、船只预计到港日期、装运数量及船运代理人的名称。以便卖方经与该船运代理人联系及安排货物的装运。卖方应将联系结果通过电报或电传及时报告买方。如买方因故需要变更船只或者船只比预先通知卖方的日期提前或推迟到达装运港口，买方或其船运代理人应及时通知卖方。卖方亦应与买方的运输代理或买方保持密切联系。

14. 5. 如买方所订船只到达装运港后，卖方不能在买方所通知的装船时间内将货物装上船只或将货物交到吊杆之下，卖方应负担买方的一切费用和损失，如空舱费、滞期费及由此而



引起的及/或遭受的买方的一切损失。

14.6. 如船只撤换或延期或退关等而未及时通知卖方停止交货，在装港发生的栈租及保险费损失的计算，应以代理通知之装船日期（如货物晚于代理通知之装船日期抵达装港，应以货物抵港日期）为准，在港口免费堆存期满后第十六天起由买方负担，人力不可抗拒的情况除外。上述费用均凭原始单据经买方核实后支付。但卖方仍应在装载货船到达装港后立即将货物装船，交负担费用及风险。

### 【章名】 15.c[f]条件

15.1. 卖方在本合同第8条规定的时间之内应将货物装上由装运港到中国口岸的直达船。未经买方事先许可，不得转船。货物不得由悬挂中国港口当局所不能接受的国家旗帜的船装载。

15.2. 卖方所租船只应适航和适货。卖方租船时应慎重和认真地选择承运人及船只。买方不接受非保赔协会会员的船只。

15.3. 卖方所租载货船只应在正常合理时间内驶达目的港。不得无故绕行或迟延。

15.4. 卖方所租载货船只船龄不得超过15年。对超过15年船龄的船只其超船龄额外保险费应由卖方负担。买方不接受船龄超过二十年的船只。

15.5. 一次装运数量超过一千吨的货载或其它少于一千吨但买方指明的货载，卖方应在装船日前至少10天用电传或电报通知买方合同号、商品名称、数量、船名、船龄、船籍、船只主要规范、预计装货日、预计到达目的港时间、船公司名称、电传和电报挂号。

15.6. 一次装运一千吨以上货载或其它少于一千吨但买方指明

的货载，其船长应在该船抵达目的港前7天和24小时分别用电传或电报通知买方预计抵港时间、合同号、商品名称及数量。

15.7. 如果货物由班轮装运，载货船只必须是\_\_\_\_\_船级社最高船级或船级协会条款规定的相同级别的船级，船只状况应保持至提单有效期终了时止，以装船日为准船龄不得超过20年。超过20年船龄的船只，卖方应负担超船龄外保险费。买方绝不接受超过25年船龄的船只。

15.8. 对于散件货，如果卖方未经买方事前同意而装入集装箱，卖方应负责向买方支付赔偿金，由双方在适当时间商定具体金额。

15.9. 卖方应和载运货物的船只保持密切联系，并以最快的手段通知买方船只在途中发生的一切事故，如因卖方未及时通知买方而造成买方的一切损失卖方应负责赔偿。

### 【章名】 条件

在cif条件下，除本合同第15条cif条件适用之外卖方负责货物的保险，但不允许有免赔率。

### 【章名】 17. 装船通知

## 合同的英文词汇有哪些篇三

需方：(以下简称：甲方) 供方：(以下简称：乙方)

根据《中华人民共和国合同法》、《中华人民共和国建筑法》等有关法律、法规结合本工程具体情况，遵循平等、自愿、公平和诚实信用的原则，供需双方经友好协商，就本项目发电机采购安装事宜签订本合同。

### 第一条 工程概况

1.1项目名称:

1.2工程地点:

1.3承包范围: 乙方供给甲方柴油发电机组工程设备, 并负责安装、调试等。

第二条 设备名称、型号、数量及单价(设备技术参数见合同附件1)

2.1本合同采用固定总价包干, 合同包干总价为元(大写: 元整), 包干总价是指乙方完成发电机安装及调试交钥匙工程包干价, 包括运至安装地点的设备采购费, 运输费、卸车费、安装费、调试费、检测费、质保期内售后服务费用、技术培训费、税金等全部费用。

第三条 交货时间、地点及交货方式

3.1交货地点:

甲方工地联系人为: 联系电话: 乙方联系人: 联系电话:

3.2设备到场时间: 安装时间为4天。

3.2.1设备到场日期指设备到达施工现场验收合格之日。

第四条 产品的交货验收及检测

1、工程的验收必须以甲方认可的产品品牌、规格、型号及施工图纸、设备说明书、有关变更的书面文件、国家颁布的施工及验收规范和质量检验标准为依据。

2、乙方在甲方要求时间内将产品运到指定地点后应立即知会甲方, 由甲方对照订货单与有关设计文件对产品的数量、型号规格、外观等进行开箱验收, 核对无误后设备方可进场安

装。在开箱验收时，乙方应提供产品出厂合格证、装箱单、产品试验报告单、操作维护手册、技术说明书、“三包”保修卡、产品及相关材料的国际、国内安全产品认定书和质量保证书等交甲方确认。整机或配件为进口产品的，还应出具产品的生产厂家资料、原产地证明、进口许可文件、海关完税证明、进口关税证明，保证达到甲乙双方确认的设计方案中的功能。进口产品的外文资料乙方须提供经公证处公证的中文翻译资料。

3、工程必须严格按照国家施工安装规范进行施工。乙方负责通过有管辖权的政府部门验收。乙方安装完成并整理好竣工验收资料后，通知甲方验收，由甲、乙双方对设备进行调试，调试合格经甲方现场代表签字确认并通过有管辖权的环保部门的验收方为竣工验收合格，同时，乙方应将本工程的竣工图一式两份向甲方移交。

4、如果任何被检验或测试的货物不能满足规格的要求，甲方可以拒绝接受该货物，乙方应免费更换被拒绝的货物，或者免费进行必要的修改直至满足规格的要求。由此而造成延迟交货的，乙方应根据本合同关于延迟交货的约定支付违约金，并另行赔偿甲方因此而遭受的经济损失。

## 第五条 产品质量及技术要求

1、除另有注明外，合同设备包括由投标方从其它方面所获得的所有设备及零部件应是全新的，并与本招标文件技术规范书中规定的标准相符。若技术规范书中无相应规定，货物则应符合相应的国际标准或其原产地国家有关部门最新颁布的相应的正式标准(以较高者为准)。

2、乙方保证所提供的产品具备国际、国内安全产品认证书和质量合格证书，并符合甲方认可的设计、施工方案的规定并满足整个系统要求的功能。产品的制造与安装应符合国家颁布的该产品制造与安装安全规范、技术条件。

## 第六条 包装及运输

- 1、除在合同中另有规定外，乙方应提供全部货物及其技术资料运至合同规定的最终目的地按标准保护措施所需要进行的包装。
- 2、乙方应承担由于其包装或其防护措施不妥而引起的任何损失的责任或费用。
- 3、每一个包装箱内均应附有一份详细的货物装箱单。
- 4、乙方负责办理货物从出厂地运抵项目现场途中(包括装卸)的保险，保险的相关费用已包括在合同价格中，保险的受益人均应为甲方。
- 5、货物交付甲方之前，货物的任何损坏、短缺、灭失而导致甲方的任何损失或损害，在保险理赔不足的情况下，概由乙方承担全部的赔偿责任。

## 第七条 备品备件

- 1、每一台设备都应包括一个合适的易损件及备品备件，已包含在本合同价款内。
3. 在备件停止生产后，如果甲方要求，乙方应免费向甲方提供备件的蓝图、图纸和规格。
4. 提供按照出厂标准供应的货物质保期内运行所需的易损件(包括工装的易损件)和备 品备件;质保期内易损件和备品备件的品种、数量、规格不足的，乙方应无偿提供。

## 第八条 设备调试及最终验收

- 1、设备安装调试完成试运转正常后，可进行最终验收。设备验收应包含以下内容：

1. 1设备的可靠性及性能指标；

1. 2. 设备的主要技术指标；

1. 3. 设备所选定的功能；

1. 4. 设备控制系统的功能。

2、设备应先进行调试再进行试运转，设备试运转由乙方负责，甲方协助。

3、乙方应进行施工安装指导及完成调试验收，安装、调试、系统联调和验收的时间至少为1周，其中操作和维修的培训时间为至少2个工作日。在此期间乙方应派遣服务工程师参加全过程的服务，派遣服务工程师的有关旅费由其自行承担。

## 第九条 货款支付方式

1、合同签订后支付包干总价20%的预付款

2、全部设备及材料到场经甲方及监理验收合格后支付至包干总价的80%。

4、每次付款，均通过银行转帐汇入乙方账户，每次付款乙方须提供与付款金额等额的合格发票，最后一次付款乙方须提供截至本期与结算金额(包含质保金)等额的合格发票。

5、甲方对发票的接收并不表示甲方对该发票的真伪承担责任。如因乙方提交虚假发票或因该发票存在其他瑕疵而使甲方被税务机关处罚或受到其他损失的，甲方有权向乙方追偿并有权要求乙方重新提供合法有效的发票，同时乙方应向甲方支付发票总金额10%的违约金，且甲方不承担任何责任。

6、乙方若在最后未提供相应金额的正规发票，甲方有权暂不付款且不承担任何责任，而乙方仍需履行本合同项下的义务。

## 第十条：质量要求及保修：

1、本合同设备、系统、工程的保修期为两年，自通过甲方验收之日起计算。保修期内如设备、系统、工程发生故障，乙方必须在接到通知后的12个小时内派员维修，因质量问题引起的损坏，乙方免收一切费用；否则，乙方可适当向甲方收取更换的材料、部件的成本费。若乙方在收到通知后不及时派员维修，甲方、物业管理公司可另请人员修理，费用在保修金中扣除，如保修金不足以支付的，甲方有权向乙方追偿。

2、在保修期内，乙方至少三个月一次派员前往设备、系统、工程现场对设备、系统、工程进行维护保养并跟踪了解设备、系统工程的运行情况，建立用户跟踪卡，对设备、系统的运行情况作好跟踪记录。

3、保修期满之日起，设备、系统的保养维护服务内容、费用及支付方式等有关事宜由乙方与甲方或其属下公司、物业管理公司另行签订维护或服务协议。

## 第十一条 甲乙双方责任

### 1、甲方责任

1.1审核乙方提供的补充设计方案、安装施工方案。

1.2向乙方提供必要的场地及施工用水、用电(费用由乙方承担)。

1.3按约定向乙方支付合同价款。

1.4甲方委派 王文彬为现场代表，监督、检查产品、工程的质量，协调工作中发生的有关事宜，负责解决施工过程中遇到的问题，并参与产品、工程的初验、验收和签证工作。如现场代表变更则需及时通知乙方。

1.5甲方在收到乙方提交的产品、工程验收申请后5个工作日内对产品、工程进行验收，验收合格后及时办理结算。

## 2、乙方责任

2.1乙方应向甲方提供有效的国内安装资质证书。 2.2按约定向甲方提供产品，完成安装。

2.3乙方须按甲方的工期要求，向甲方提供现场施工有关技术交底资料，包括准确无误的基础施工图，并配合甲方进行基础施工。

2.4乙方委派 李建波 为现场代表，并须持有与工程项目相适应的资格证书，负责施工期间的施工质量、安全问题，协调工作中发生的有关事宜。如现场代表变更则需经甲方同意。

2.5乙方应免费提供产品附件及专用操作工具各一套。调试验收合格后，需免费对甲方操作人员进行技术培训达到技术熟练。

2.6施工中因乙方责任造成的停工、返工、材料、器材损失等均由乙方承担。所有设备和器材验收前均由乙方妥善保管，如有损坏或遗失均由乙方负责，同时乙方须按约定工期施工。

2.7按施工安全规范做好施工质量、安全管理，如在施工期间发生施工质量、安全事故，应及时报告甲方。

2.8如有隐蔽工程，隐蔽前应提前壹个工作日通知甲方验收，经甲方验收合格后方可隐蔽，自行隐蔽无效。

2.9乙方进场施工时应自觉遵守小区管理制度、遵守甲方有关施工现场管理的有关规定，承担在安装、施工过程中的防火、防盗等安全责任；对现场所有其他的建筑及建筑装修、设备、器具、绿化苗木不得破坏，施工时如损坏甲方、住户、第三



人的财产或造成人身伤亡的，乙方应负责赔偿并承担由此产生的法律责任。

## 第十二条 乙方应提供服务

- 1、负责所提供货物的内陆运输、保险等；
- 2、监督所供货物的现场吊装、负责安装指导及单机调试；
- 3、配合施工总承包单位完成系统联调，协助办理验收合格手续；
- 4、提供货物组装和/或维修所需的工具、仪器、材料；
- 5、为所供货物的每一适当的单台设备提供详细的操作和维护手册；
- 8、提供质保期内及质保期外的技术服务；
- 9、提供其他与执行本合同相关的伴随服务。

## 第十三条 违约责任

除不可抗力外，甲乙双方应严格遵守本合同的条款，否则，违约方须承担违约责任。

- 1、若乙方未能按本合同约定供货或通过验收的，视为乙方违约，每逾期一天，按本合同包干总价款的 1% (百分之一) 向甲方计支付违约金。甲方有权直接在甲方应付未付款中扣除，违约金不足以弥补甲方损失的，甲方可继续向乙方追偿。
- 2、乙方提供的产品的品牌、规格、型号等与本合同约定不符的，视为乙方违约，甲方有权拒绝验收。若甲方解除本合同的，乙方按合同终止和解除条款承担责任；若甲方同意乙方继续履行合同的，乙方应在十五天内无偿更换，因此造成逾期

交货的，按逾期交货条款承担违约责任。

4、乙方提供的产品质量、施工的工程质量、售后服务质量未能达到本合同约定的质量要求和验收标准的，或进度上不符合甲方要求的，视为乙方违约，甲方有权拒绝验收；若甲方解除本合同的，乙方应退还甲方已支付的所有款项，并按合同终止和解除条款承担责任；若甲方同意乙方继续履行合同的，乙方应在甲方同意的期限内进行更换、维修、整改，因此造成逾期的，按逾期交货或逾期通过验收条款承担违约责任。

6、由于乙方原因导致甲方解除或终止合同的，乙方应按合同总价款的20%向甲方支付违约金，甲方有权直接在甲方应付未付款中扣除，违约金不足以弥补甲方损失的，甲方可继续向乙方追偿。

7、乙方违约的，甲方有权解除合同，乙方所有人员必须在一个工作日内撤离施工现场。

#### 第十四条 不可抗力

3、合同一方迟延履行合同后发生不可抗力的，不能免除责任；

5、本合同所称不可抗力指不可预见、不能避免并不能克服的客观情况，包括战争、动乱、非供需双方责任造成的爆炸、火灾，以及5级以上地震、7级以上持续一天的大风、等自然灾害。

#### 第十五条 其它：

2、如一方未履行本合同义务的，另一方有权中止履行双方签订的其他合同。

#### 第十六条 争议处理方式

本合同在履行过程中发生的争议，双方应当友好协商解决，如协商不成，双方可向甲方所在地人民法院诉讼。

## 第十七条 合同效力

1、本合同在甲方、乙方双方法定代表人或其授权人签字(盖章)并加盖公章后即告生效。

2、自甲乙双方全部履行完合同的义务后终止。

## 第十八条 附则

1、本合同在甲、乙双方法定代表人或其委托代理人签字(盖章)并加盖公章后合同即告生效。

2、本合同一式伍份，甲方叁份，乙方贰份。每份合同及其附件均具有同等法律效力。合同涂改或手写修改部分应有双方公司印章确认，否则视为无效合同。

3、合同中未尽事宜，由甲乙双方另行签订补充协议，补充协议条款与本合同具同等法律效力。

4、本合同附件为合同有效组成部分，与本合同具有同等法律效力。

## 第十九条 附件

甲 方： 乙 方：

委托代理人： 委托代理人：

联系电话： 联系电话：

签订时间： 年 月 日 签订地点：

## 合同的英文词汇有哪些篇四

首先，要和客户充分沟通，了解客户的需求。比如，客户是想要一份简单的意向书，还是要一份完整的合同？如果想要合同，是要一份怎样的合同？合同中需要包括哪些商务条款，比如报价方式、支付方式等？合同只用英文起草还是需要中英文对照？在多长时间需要起草完毕？这些问题都是在起草前需要了解的基础内容。

在起草的过程中，遇到某些商务问题或行业的特殊问题，你还需要随时保持和客户的沟通。合同虽然是法律文件，但最终目的是为商务服务，所以这些商务条款是合同的核心内容，在起草前和过程中了解的越详细越好。

如果你是新手，或者至少对英文合同的起草还算不上精通，你最好在起草前找来同类合同的范本或先例作为参考，这样可以省去很多时间。

另外，一些国际组织也会提供合同的标准版本，如fidic就制定了《业主与咨询工程师标准服务协议书》、《土木工程施工合同条件》、《电器与机械工程合同条件》、《工程总承包合同条件》。如果你在律师事务所或者大型公司的法律部，那么你的事务所或者公司通常都会有很好的数据库，这些数据库提供各种合同范本。如果你是公司内部的法律顾问，则可以直接问内部客户以前是否签署过类似的合同加以借鉴。

如果你的客户要求合同中英文对照，那么你就需要考虑先用哪一种文字起草。除非别无选择，笔者不赞成同时以两种语言起草，这样每次都要修改成两种语言，造成时间和精力上的很大浪费，而且中英文版本还可能会搞错。

如果你有心学习并想迅速提高英文合同起草技能，而且有足够的空闲时间，那么你可以先不看合同范本或先例，自己从一张

白纸开始学习起草。起草完毕后再与有关范本或先例对照，立刻可以找出自己的不足。

这样做几次，相信你的英文合同起草能力一定会很快提高。当然，这样做需要花费很多额外的时间。

最后，在起草合同前要事先确认合同使用的法律。因为这会影响到合同内容的很多方面，甚至会涉及合同是否应该由你来起草。我们在起草英文合同时时刻牢记合同的适用法律，对范本中不适用的条款进行调整或删除。如果合同使用的法律是外国法，建议最好由精通该国法律的律师来写。作为律师，执业范围只能限于自己受过训练并持有资格的领域，贸然涉足自己不了解的司法领域，会十分冒险，而且严格来说也有违职业道德，对自己对客户都有害无益。

准备工作做好以后，我们就要开始来起草合同了。在起草合同时，有几点需要注意：

1. 从简单、典型的合同入手。像房子一样，一个合同必须有一个牢固的根基。
2. 在合同的第一段要写清楚双方的名称。这个问题很简单，但也需要重视。如果是个人，要写清姓和名，中间名可能的话应写上大写首字母，其他身份信息如果需要也应注明，例如 [Jr.] [m.d] 等等；如果是公司，为避免弄错，写名称时可以到公司注册地的相应机构去核对一下。
3. 确定合同双方的别称(简称)。为便于阅读，一般要在合同的第一段为双方设定一个别称，如：将詹姆士·马丁简称为“马丁”。
4. 使用法定术语作为双方当事人的别称时，要小心。除非一方当事人在法定上就是承包人，否则不要将“承包人”作为其别称。同样，除非你想让一方当事人成为法定上的代理人，

否则不要称其为“代理人”，如果坚持要用，最好明确一下代理范围并找到其他可以避免将来争执的方案。

5. 在合同的第一段要为书写签约时间留下空格。把签约时间放在第一段，当合同签署后，你就可以很容易地找到它，而且，这样做还可以给你在其他相关文件中准确地描述这个合同提供帮助，例如：不动产买卖合同，订立于2000年12月20日。

6. 书写引述语。引述语是指那些放在合同主体前面的“鉴于”条款。书写此类条款的目的是为了让读者(通常指合同双方，法官，陪审团)很快地了解到合同的主要内容是什么，合同双方是谁，以及他们为什么签订合同，等等。当然，合同主体的第一段也可以加上声明，并说明其是真实准确的，如果这样做了，合同双方将来就不会就引述语作为合同的一部分是否具有法律效力而争执。

recitals.

employment.

duties.

term.

compensation.

7. 列出合同大纲，按逻辑顺序列出合同段落的标题词。合同的段落是按一定的逻辑顺序组织起来的，当然，你并不需要一下子列出所有段落的标题词，想到多少就写多少。将相关的概念在一个段落或是在连续的段落里表达。比如：劳动合同的标题词：

引述语

聘用

职责

期限

赔偿

8. 在撰写每一段时要注意内容集中，不要东拉西扯。说明合同双方同意做什么，不同意做什么就可以了。

9. 放一个便笺簿在手边，以便记下需要添加的条款。在书写合同的同时，你可能随时会想到一些需要添加的条款、措词和问题，要尽快记在便笺簿上，以免忘记。另外，你最好将客户列出的要点和一些类似的合同范本也放在眼前，以便在书写过程中随时查对。

10. 除非是为了更清晰地说明问题，否则不要在合同中重复陈述某个内容。反复地陈述同一个东西很容易让人模棱两可。只有当一个概念难于理解时，你才应该用不同的方式书写。另外，如果你想通过一个例子来阐明一个难以理解的概念或规则时，一定要考虑到其所有的含义、这个例子的准确性以及它和概念的相符性。

## 合同的英文词汇有哪些篇五

\_\_\_\_\_公司(以下简称卖方)与\_\_\_\_\_公司(以下简称买方)订立合同如下:

第一条合同标的

卖方卖出、买方购入商品。商品应符合下文第四款中所确定的清单。该清单的附件，是本合同不可分割的组成部分。

## 第二条价格和合同总金额

在清单中所载明的商品，以美元计价。本合同总金额为\_\_\_\_\_元。

商品价格包括运抵\_\_\_\_\_的一切费用，同时包括在\_\_\_\_\_境外预付的包装、标记、装运、\_\_\_\_\_的费用。

## 第三条供货期限和日期

商品应在卖方银行通知保兑的、与第二条所列金额相符的有效信用证时起\_\_\_\_\_天内运往\_\_\_\_\_。

卖方有权提前供货，也有权视情况一次或几次供货。

## 第四条商品品质

商品品质和数量由买卖双方以书面协议确定，在本合同附件清单中载明。清单附在本合同上(见第一条)。

## 第五条包装和标记

商品包装应在符合规定的标准和技术条件，保证货物在运输途中所做的必要处理过程中完好无损。

每件货物应有以下标记：

到达站名称；

卖方名称；

买方名称；

货件号；



毛重；

净重；

体积(用立方米表示)。

## 第六条支付

买方应在本合同签订后\_\_\_\_\_个工作日内开立以卖方为受益人、不可撤销的、可分割的、可转让的跟单信用证。该信用证的总金额在合同第二条中载明，其有效期至少\_\_\_\_\_天。

信用证由卖方选择的、法律上承认的\_\_\_\_\_银行开立并确认。以信用证付款凭卖方向银行提交以下单据进行：

发票一式三份；

\_\_\_\_\_买方名义下的运输单；

包装单一式三份；

本合同副本；

在\_\_\_\_\_境内的一切银行费用由买方负担，在\_\_\_\_\_境外的一切银行费用由卖方负担。

## 第七条商品的交接

所有商品应由检查人员进行必要的数量和品质检查。

检查人员的结论是最终结论、买卖双方不得对此有争议。

余下部分买方可以拒收和退还，买方应单独保管其拒收的商品，并对此承担责任，便于卖方、供货人和检查人员进行可

能的检查。如果确定拒收成立，对商品的责任自动转移给卖方，由卖方自行决定商品的处理，商品的保管费由供货人支付。

## 第八条\_\_\_\_\_

根据上文第二条由\_\_\_\_\_对商品在运抵\_\_\_\_\_港之前进行\_\_\_\_\_。

## 第九条品质保证

商品品质应符合清单(见上文第四条)。买方没有义务接收不符合清单(见第四条)的商品。

买方可以不加解释和不出示证据还未被接收的商品(见下文第十条)。

根据下文第十条，卖方应在收到买方理由充分的索赔书时起\_\_\_\_\_天内如数更换未被接收的商品，以保证完全按照本合同规定运送货物。

## 第十条索赔

商品运到时，买方有权就商品的数量向卖方提出索赔(见第七条)，反之，买方接收共同指定的检查员确定的数量的商品。买方可以就商品品质不合格向卖方提出索赔。所有运抵的商品如果没有以适当的方式拒收或退回，都被认为买方已经接收。

有充分理由退还的拒收的商品都被认为卖方供货不足，同时免除对买方就拒收商品的支付或赔偿提出任何异议。检查员最终确定有充分理由拒收和退回商品的数量。

在商品原封不动或无损坏退还卖方的情况下，未超出检查员

确定的界限的商品的拒收，无需经商品不合格证明，在规定的期限内，根据必要的手续，应由卖方无条件承认。

买方索赔函用挂号信寄给卖方。

就某一批商品提出索赔，不能成为卖方拒收和拒付根据本合同所规定的其他应供应的商品的理由。

### 第十一条不可抗力

出现不可抗力，即火灾、自然灾害、封锁、禁止进出口和其他合同双方人力不可抗拒的情况造成合同某一方不能完全或部分履行合同义务时，按不可抗力与其后果存在的时间推迟履行合同义务。

### 第十二条罚则

如违反本合同规定的货物抵达期限，卖方应向买方支付罚金。罚金数额规定如下：

(1) 在最初三周内每过期一个日历周支付未交商品总金额的\_\_\_\_\_ %；

(2) 以后每过期一个日历周支付未交商品总金额的\_\_\_\_\_ %，但罚金总额不能超过未交商品总金额的\_\_\_\_\_ %。

### 第十三条其他条件

任何一方在没有征得另一方书面同意的情况下不得将自己对本合同的权利和义务转让给第三者，尽管信用证可以转让，是可以按规定程序转让的。

应当先履行债务的一方当事人，有证据证明对方有下列情形之一的，可以中止履行：

- (1) 经营状况严重恶化的;
- (2) 转移财产、抽逃资金, 以逃避债务的;
- (3) 严重丧失商业信誉的;
- (4) 有其他丧失或可能丧失履行债务能力情形的。

对合同的一切修改和补充意识只有以书面形式形成并经双方签字后才有效。给双方确认的往来信函、传真电子邮件等, 将作为本合同的组成部分, 具有合同的效力。

在\_\_\_\_\_境内的一切费用和规费, 包括海关规费和关税, 与订立、履行本合同有关的费用, 由买方承担, 在\_\_\_\_\_境外, 则由卖方承担。

本合同用中、\_\_\_\_\_两种文字书就, 两种文本具有同等法律效力。

#### 第十四条\_\_\_\_\_

由本合同派生或与本合同有关的一切争议和分歧适用中国法律, 由\_\_\_\_\_机构审理。

#### 第十五条双方法定地址

售方: \_\_\_\_\_

地址: \_\_\_\_\_

电传: \_\_\_\_\_

传真: \_\_\_\_\_

电话: \_\_\_\_\_

国际电报： \_\_\_\_\_

购方： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

电传： \_\_\_\_\_

传真： \_\_\_\_\_

电话： \_\_\_\_\_

国际电报： \_\_\_\_\_

卖方(签章)： \_\_\_\_\_ 买方(签章)： \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

签订地点： \_\_\_\_\_ 签订地点： \_\_\_\_\_

附件

附件： 商品清单(略)

## 合同的英文词汇有哪些篇六

抵押行为的顺利完成，需要抵押合同的保障。所谓抵押合同，就是抵押权人（通常是债权人）与抵押人（既可以是债务人，也可以是第三人）签订的担保性质的合同。你是否在找正准备撰写“抵押合同中英文最新”，下面小编收集了相关的素材，供大家写文参考！

抵押人(甲方)：

地址：

法定代表人：

抵押权人(乙方)：

地址：

法定代表人：

鉴于：

乙方与债务人 于 年 月 日签订了 合同(合同编号： )，为保证乙方实现在上述合同中的债权，甲方自愿为债务人向乙方提供履约担保。依据《中华人民共和国担保法》，经过友好协商，甲、乙双方达成如下抵押协议，共同遵守：

## 1. 被担保主债权概况

1.1 主债权种类：

1.2 主债权数额：

## 2. 债务人履行债务的期限

2.1. 债务人名称：

2.2. 债务人履行债务的期限：

## 3. 抵押物概况

3.1 抵押物名称：

3.2 抵押物数量：

3.3 抵押物质量：

3.4 抵押物状况：

3.5 抵押物所在地：

3.6 所有权(或者使用权)权属：

3.7 抵押物的估值：

#### 4. 抵押担保的范围

4.1 抵押担保的范围为：主债权及利息、违约金、损害赔偿金、实现抵押权的费用(含拍卖费、诉讼费、乙方律师费等)等全部债务和费用。

4.2 甲方保证，发生抵押物不足以清偿担保债务时，与主合同债务人承担连带偿还责任。

#### 5. 抵押登记

5.1 本合同项下抵押物应当进行登记，登记部门为 。（可形成附件：清单）

5.2 抵押登记由甲方负责办理，所需费用全部由甲方承担，甲方应在本合同签订当日办理完毕抵押手续，并立即将有关凭证交付乙方。

#### 6. 抵押权实现

6.2 抵押物折价或者拍卖、变卖所得价款，按下列顺序清偿：

第一顺序：实现抵押权的费用；

第二顺序：违约金(或损害赔偿金)；

第三顺序：主债权的利息；

第四顺序：主债权。

## 7. 抵押物保险

7.1 甲方必须为本合同项下的抵押物办理财产保险，保险费用由甲方承担。

7.2 抵押期间发生保险事故的，甲方应于事故发生之日起 日 内，书面通告乙方损失及保险赔偿情况，保险赔偿金应当用于提前清偿乙方债权(或者向 公证机关提存)。

## 8. 其他约定

8.1 抵押期间，抵押物毁损或灭失的(非保险事故)，甲方应于事故发生之日起 日 内，书面通告乙方损失情况，并于 日 内恢复原状或者提供乙方认可的等值担保。

8.2 甲方对外转让本合同项下抵押物须经乙方书面同意，所得价款用于提前偿还债务(或者向 公证机关提存)。

## 9. 违约责任

9.1 甲方隐瞒抵押物权属争议、被查封、被扣押、重复抵押、毁损、虚假登记等严重危害抵押权实现事项的，应重新提供乙方认可的等值担保，并向乙方支付被担保主债权 %的违约金。

9.2 发生抵押物毁损或灭失，甲方未按本合同规定及时通知乙方、未按上述约定提供相应等值担保的，甲方须与债务人承担连带偿还责任，并向乙方支付被担保主债权金额 %的违约金。

9.3 甲方违反本合同其他约定的，应当向乙方支付被担保主债权 %违约金。



9.4 由于甲方的违约行为致使乙方利益受到损害的，除按本条上述约定执行外，乙方仍有权要求甲方给予相应的损失赔偿。

## 10. 争议解决方式

本合同履行过程中如发生争议，双方应首先通过协商解决；如协商不成，交 方所在地法院诉讼解决。

## 11. 合同生效及其他

11.1 本合同项下抵押物依法必须登记的，合同自抵押登记之日起生效；如抵押物非强制登记的，则合同自签字之日起生效。

11.2 本合同独立于主合同，主合同无效并不导致本合同无效。

11.3 本合同一式四份，甲、乙双方各持一份，债务人持一份，登记部门留存一份。

甲方： 乙方： 年月日：

合同编号： \_\_\_\_\_

抵押人(以下称甲方)： \_\_\_\_\_

抵押权人(以下称乙方)： \_\_\_\_\_

为确保\_\_\_\_\_号合同(以下简称主合同)的履行，甲方愿意以自有财产作抵押。乙方经审查，同意接受甲方的财产抵押。甲、乙双方经协商一致，按以下条款订立本合同：

第一条 甲方用作抵押的财产(详见抵押财产清单)。

第二条 本合同项下抵押财产共作价(大写)人民币\_\_\_\_\_元整，抵押率为\_\_\_\_\_%，实际抵押额为\_\_\_\_\_元整。

第三条 甲方应妥善保管抵押物，在抵押期间负有维修、保养、保证完好无损的责任，并随时接受乙方的检查。

第四条 抵押财产中的\_\_\_\_\_必须由甲方办理财产保险，并将保险单交乙方保存。

第五条 在本合同有效期内，甲方不得出售和馈赠抵押财产；甲方迁移、出租、转让、再抵押或以其它任何方式转移本合同项下抵押财产的，应取得乙方书面同意。

第六条 抵押财产意外毁坏的风险承担：\_\_\_\_\_。

第七条 本合同项下有关公证、保险、鉴定、登记、运输、保管等费用由甲方承担。

第八条 本合同生效后，如需变更合同条款，应经抵押人同意并达成书面协议。

第九条 本合同有效期内，甲方如发生分立、合并，由变更后的机构承担或分别承担本合同项下义务。甲方被宣布解散或破产，抵押财产由乙方提前处分，以所获价款优先受偿。

第十条 出现下列情况之一时，乙方有权依法定方式处分抵押财产。

1. 主合同约定的偿债期限已到，债务未依约偿还或所延期限届满仍不能偿还；或
2. 债务人被宣告解散、破产；或
3. 债务人死亡而无继承人履行合同。处理抵押财产所得价款，不足以偿还债务和费用的，乙方有权另行追索；价款偿还债务还有余的，乙方应退还给甲方。

第十一条 主合同债务人按期偿还债务的，抵押权终止。经抵

押登记的财产，乙方应偕同甲方到登记机关办理核销登记。

第十二条 本合同生效后，甲、乙任何一方不得擅自变更或解除合同，需要变更或解除合同的，应经双方协商一致，达成书面协议。协议未达成前，本合同条款仍然有效。

第十三条 违约责任：

1. 因甲方保管不善，造成抵押财产毁损，乙方有权要求甲方恢复抵押财产原状，或提供经乙方认可的抵押财产。

2. 甲方违反本合同第五条规定，擅自处分抵押财产的，乙方视情况要求甲方恢复原状，并可提前收回主合同项下的债权，并可要求甲方支付该债权总额\_\_\_\_\_%的违约金。

3. 甲方隐瞒抵押财产存在共有、产权争议、被查封、被扣押或已经设定过抵押权权限等情况而给乙方造成经济损失的，应予赔偿。

4. 甲、乙任何一方违反本合同第十二条规定，应向对方支付主合同项下被担保总额\_\_\_\_\_%的违约金。

5. 本合同有效期内，未经抵押人同意，变更主合同条款或转让主合同项下的权利义务的，甲方可自行解除本合同。

第十四条 争议解决方式：

凡因本合同引起的或与本合同有关的任何争议，双方应友好协商解决。协商不成，应提交\_\_\_\_\_仲裁委员会，按照申请仲裁时该会实施的仲裁规则进行仲裁。仲裁裁决是终局的，对双方均有约束力。。

第十五条 双方商定的其它事项：\_\_\_\_\_。

第十六条 本合同由甲、乙双方法定代表人或主要负责人签字

并加盖单位公

章，并经登记后生效。

第十七条 本合同正本一式\_\_\_\_\_份，甲、乙双方各执一份。

抵押人(甲方)：

住所：

抵押权人(乙方)：

住所：

年 月 日乙方与甲方即借款人陆尧芳(下称“借款人”)签订了借款合同，乙方向甲方提供(人民币) 元。为保障乙方向甲方发放的全部借款债权的实现，甲方自愿向乙方提供抵押担保。甲、乙双方经平等协商，共同订立本合同。

第一条 甲方抵押担保的范围为乙方依据借款合同向借款人发放的全部贷款本金及利息(包括因借款人违约计收的复利和加收的利息)、借款人违约金和实现抵押权的费用。

第二条 甲方以其有权处分的房产作抵押，该房产即常熟市明日星城似锦园21幢301室，该房产产权人为甲方。

第三条 甲方承诺：

(一) 保证对其抵押物依法享有所有权或处分权；

(二) 在抵押期间甲方应妥善保管抵押财产，并负责维修、保养、保证抵押财产的完好无损。乙方如需对抵押财产的状况进行了解，甲方应给予合作。

(四) 依法向抵押物登记部门办理抵押物登记。

第四条 抵押期间，由于甲方的行为造成抵押物价值减少，甲方应在抵押物价值减少情况发生后30天内向乙方增补与减少的价值相当的财产抵押或有效担保。

第五条 抵押期间，抵押物如发生投保范围内的损失，或因第三人的行为导致抵押物价值的减少，保险赔偿金或损害赔偿金应( )：

(1) 存入乙方指定账户，抵押期间甲方不得动用；

(2) 甲方同意提前归还借款。

第六条 在抵押期间，经乙方书面同意，甲方转让抵押物所得价款应( )：

(1) 存入乙方指定的账户，抵押期间甲方不得动用；

(2) 甲方同意提前归还贷款。

第七条 甲方有下列情形之一，应及时书面通知乙方：

(一) 涉及重大经济纠纷的诉讼；

(二) 抵押的权利发生争议；

(三) 住所、电话发生变更。

第八条 甲方违反第四条、第五条、第七条约定给乙方造成损失的，应承担赔偿责任。

第九条 如发生依据借款合同的约定提前收回贷款，其借款合同项下的债权未得到足额清偿，乙方有权提前处置抵押物收回贷款本息。

第十条 本合同生效后，甲方与乙方协议延长借款合同履行期限，甲方有义务向登记机关变更登记，延长抵押期间。

第十一条 借款合同履行期限届满，甲方未清偿债务，乙方有权拍卖、变卖抵押物并以所得价款优先受偿；或经双方协商以抵押物折价实现抵押权。

第十二条 本合同自办理抵押物登记之日起生效。

第十三条 本合同一式三份，由抵押人、抵押权人各执一份，交登记部门一份。

甲方： 乙方：

日期： 日期：

## 合同的英文词汇有哪些篇七

出租方： 承租方：

甲、乙双方经协商，甲方同意把位于建筑面积为平方米的房屋租赁给乙方使用。双方本着互惠互利的原则签订合同，具体如下：

第一条 租用年限\_\_\_\_\_年，由\_\_\_\_\_年\_\_\_月日起至年\_\_\_月日止，从\_\_\_\_\_年\_\_\_月\_\_\_日开始计租。

第二条 租金计算及支付方式：甲方租给乙方的房屋年租金为元年，按季结算，先付后用，在季首\_\_\_日内付清，逾期缴纳，甲方有权按同期银行利率的10%加收滞纳金。乙方连续二个月或累计三个月不付租金的，甲方有权单方面终止本合同并收回房屋，由此造成双方的一切经济损失均由乙方负责。

第三条 乙方不得以任何方式将租用房屋及附属建筑转租他人

或改变其用途。租用期内乙方的生产经营及其他一切经济工作均由乙方全面负责。

第四条乙方负责租赁的“门前三包”工作，支付水电费、电话费、卫生费等所有费用，对安全生产、防火防盗安全用电及人身安全等工作负全部责任。

第五条租用期内，房屋所有的装修、维修费均由乙方承担，待合同期满，乙方一切入墙嵌入地及其他固定装修和设施无偿归甲方所有。

第六条租赁期满前三个月，甲、乙双方应就是否续租通知对方，如果甲方仍然将房屋出租的，在同等条件下，乙方有有限续租权。

第七条合同期满，任何乙方不再续租的，乙方必须按该租房的现状结构或经甲方同意改动后的结构及水、电设施等完好交给甲方，并不予补偿给乙方。甲方应无条件不计息的前提下将押金退还给乙方。

第八条如甲、乙双方未续约或者中途解约的，乙方逾期不交出承租房屋的，甲方除有权限期乙方迁出及补交占用期的租金外还有权收取银行利率4倍的违约金。

第九条如乙方在租用期内，期限未到，因各种原因退租房屋，需要付清合同中所订立期限全部租金给甲方。

第十条如遇房屋被国家或集体拆迁的特殊情况，甲方应提早通知乙方，乙方需无条件服从。

第十一条有未尽事宜，双方应协商解决。

第十二条本合同一式二份，甲、乙双方各执一份。

甲方： 乙方：

签约日期： \_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

## 合同的英文词汇有哪些篇八

甲方： \_\_\_\_\_

乙方： \_\_\_\_\_

鉴于甲方作为具有对外贸易策划权的专业外贸公司，在响应范畴内具有精良的资信；

鉴于乙方已获得国度有关法律、标准法则的、出口本公约项下货品所需的承诺；

鉴于乙方作为拜托人，承诺拜托甲方为其出口本公约项下货品；

为明了拜托人和受托人之间的权力任务干系，甲乙双方经友爱会商，特此订立以下公约，以期互助服从履行：

第一条 拜托出口货品（以下简称“货品”）

第二条 甲方的任务和责任（根据贸易术语项下卖方任务调整）

1. 与货品出口公约的买方（以下简称“外商”）签订出口公约。

2. 在签订出口公约后，当真向外商催开出口公约项下的名誉证。

3. 在收到外商的承运货品的船舶动态后，及时将有关环境关照乙方。



### 第三条乙方的任务和责任

1. 根据本公约的法则付出拜托手续费及其他费用。
2. 根据出口公约的法则办理货品商检，并供给商检报告。
3. 在出口公约法则的交货期内，将货品运至好货地点并交给外商指定的承运人。
4. 备齐货品出口所需的文件、允许证。
5. 当真补偿甲方践诺本公约时因不可归责于其本身的因为遭到的吃亏。

### 第四条费用及付出

1. 拜托手续费：\_\_\_\_\_。
2. 其他费用：（根据实际环境调整）货品的出口进程中产生的扫数费税均由乙方负担。此等费税包括但不限于关税、增值税、报关费、\_\_\_\_\_费、船埠杂费、仓储费、开证费、商检费、短驳运输费、腹地运输费等。若由甲方代垫，则乙方依甲方供给的有效凭据进行结算。
3. 费用付出：乙方该当在\_\_\_\_\_内，将本条第1款、第2款法则的拜托手续费及其他费用汇至甲方指定的账户。

### 第五条与出口公约有关的违约、索赔

2. 如乙方违约导致甲方未能对外商践诺任务的，甲方有权向外商表露乙方；如甲方是以对外商或承运人负担违约责任或遭到其他吃亏，乙方该当真补偿。

### 第六条违约责任

本公约任何一方不践诺本公约任务或践诺公约任务不符合商定的，该当补偿对方是而以而遭到的吃亏；但甲方因外商或承运人违约而不能根据本公约的法则践诺其任务的不属违约，甲方不承担违约责任，且乙方该当自行负担其是而以而遭到的吃亏。

## 第七条不可抗力

甲、乙任何一方因为不可抗力不能践诺公约时，应在不可抗力清除后3日内向对方传达不能践诺的原因，在供给当局主管部分出具的不可抗力表明后，根据环境可延期、部分或扫数不践诺公约，同局势部或扫数免于负担违约责任；但如果甲方未能因不可抗力免除对外商的责任时，乙方应补偿甲方是而以而遭到的吃亏。

## 第八条适用法律及争议办理

1. 本公约未尽事件，遵照《中华人民共和国公约法》的相干法则处理。
2. 与本公约有关的任何争议，均由两边会商办理，会商不可，应提交甲方地点地人民法院诉讼办理。

## 第九条公约见效及其他

1. 本公约经甲、乙两边授权的代表签字、加盖公章后见效。
2. 本公约一式两份，甲乙两边各执一份。

甲方（盖印）：\_\_\_\_\_乙方（盖印）：\_\_\_\_\_

授权代表（签字）：\_\_\_\_\_授权代表（签字）：\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日\_\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日